

Prüfbericht Nr. K991188
Antragsteller: FASAS Sport Auto Tuning GmbH
Hersteller: Fa Racemex Vertrieb GmbH
Typ: RX - K & N 571

PRÜFBERICHT Nr. K991188



Geometrisch
Liniennulldiagnostik
Verkehr

Hersteller:
Kraftfahrzeughersteller:
Geometriehersteller:
Geometriehersteller:

Prüfungsort: Wien
A-1230 Wien
Beschreibende Nr:
Teilnr.:
+43 (0) 67 610 91
Fax: 067 721
e-Mail: pruefung@tuv.at

Anspruchsbekannt:
Dr. Walter BASSLER
Dipl. Ing. Ingolf Baurwald

Antragsteller und Vertrieb
SAS-Sport Auto Tuning GmbH
Rosenfelderstr. 3/B
D-72236 Badgingen

Antragsteller und Vertrieb
Racemex Vertriebs GmbH
Hainburger Weg 14
D-21031 Herberburg

Art der Umrüstung
Luftfilter - K&N K & N 571
Typ: 571

Durch die beschriebene Umrüstung erfolgt die für das Fahrzeug erhaltene Betriebserlaubnis. Nach dem Umrüstmaß des Fahrzeuges unter Vorlage dieses Prüfberichts einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftverkehr an einer Technischen Prüfstelle (TUV) zur Begutachtung nach § 19(2) bzw. § 21 StVZO (Beschrand) vorzustellen. Eine erneute Betriebserlaubnis ist bei der zuständigen Verwaltungsbehörde (Zulassungsstelle) zu beantragen.

Dieser Prüfbericht dient als Arbeitsunterlage für amtlich anerkannte Sachverständige oder Prüfer für den Kraftverkehr bei Fahrzeugprüfungen für seine Begutachtung des Fahrzeuges nach § 19(2) bzw. § 21 StVZO (Beschrand) und ist nur gültig mit Originalstempel und Unterschrift auf dem Druckbild dieses Prüfberichtes durch obenstehenden Antragsteller. Der o.g. Antragsteller wurde durch DEKRA CERTIFICATION SERVICES GmbH vertreten. Die Regisrationsnummer lautet: 50500-30-00.

Dieser Prüfbericht umfasst die Blätter 1 bis 5 sowie die Anlage 1

Wien den 18.01.2000

Der Zeichnungsberichtigte

Der Prüfer

Dipl.-Ing. Dr. Fasser

Dipl.-Ing. Bissler



(Handwritten signature)

Der Prüfbericht darf nur mit Originalstempel und Unterschrift des akkreditierten Firma SAS-Sport GmbH oder der Firma Racemex Vertrieb GmbH und ausschließlich für die o.g. Umrüster - Kit verwendet werden.

Befolgen den _____
(Stempel für Unterschrift einer der Firmen)

Der Prüfbericht verbleibt nach der Begutachtung (mit den Anlagen) beim amtierenden Sachverständigen oder Prüfer und ist den Prüflingen bezuzugeln. Er darf innerhalb des Stunden ausleihbar werden, nicht vervielfältigt werden sowie ganz oder in Auszügen Vervielfältigung in anderen Gattungen finden.

Ein auszugswise Vervielfältigung oder Vervielfältigung dieses Schriftbildes bedarf der schriftlichen Zustimmung des TÜV OSTERREICH

Seite 1 von 5

DNR 0047 333
LUD/ANU 3108/6005

Geometriehersteller in:
Dresden, Eisenack
Graz, Hintz
Klagenfurt, Linz
Salzburg, Wien und
Wien

Bestellungsadressen
in Österreich:
Friedrich und Witten

Büroanschriften:
CA 0066-289/8000
BA 2201 701/98100
Pgg 7072/256

Prüfbericht Nr. K991188
Antragsteller: FASAS Sport Auto Tuning GmbH
Hersteller: Fa Racemex Vertrieb GmbH
Typ: RX - K & N 571



1.1. Prüfung und Beurteilung

Die unter Punkt 2 der Anlage 4.1 beschriebene Änderung wurde unter folgenden Gesichtspunkten geprüft:

Beeinflussung der Motorleistung
Beeinflussung des Abgasverhaltens
Beeinflussung des Filtergeräusches und Störgeräusches

Die Vergleichsmessung des Ansaugdruckes zwischen Serienluftfilter und Luftfilter - Kit ergab eine minimal herabgesetzten Ansaugdruck, der zu keiner unzulässigen Beeinflussung der Höchstleistung des Motors und zu keiner Verschlechterung des Abgasverhaltens führen kann.

Die Fahrzeugabmessung wurde gemäß 70/157 / EWG durchgeführt und ergab eine Übereinstimmung mit den Serienwerten des Fahrzeuges.

Die in der Anlage aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der erfolgten Umrüstung den geltenden Vorschriften der StVZO

2. Hinweise

2.1. Für den Kraftfahrzeug Sachverständigen

-Evtl. Auflagen und/oder Hinweise der Anlage 4.1 sind zu beachten.
-Der Nachweis, daß der Hersteller der Teile in Bezug auf die Produktion dieser Teile in seiner Fertigung ein Qualitätssicherungssystem unterhält, das der Norm DIN EN ISO 9002 oder einem gleichwertigen Standard entspricht, wurde erbracht durch Bureau Veritas Quality International (BVQI) Regisrations- 46068 vom 12.03.1998

2.2. Für den Fahrzeughalter

Nach erfolgter Anbauprüfung ist die Anbauprüfung der Zulassungsstelle zur Berechtigung der Fahrzeuggatten in den Fahrzeugpapieren vorzulegen. Dies kann bei gegenseitiger Befassung der Zulassungsstelle mit den Fahrzeugpapieren erfolgen (z.B. bei Halbwachse oder Art bzw. Umrüstungen). Bei zur Berechtigung der Fahrzeuggattung ist die Anbauprüfung ständig erzubringen und zusätzlichen Stellen auf Verlangen vorzulegen.

3. Abnahmen/Abweichungen von der StVZO

keine

4. Anlagen

4.1. Anbauzeichnung

4.2. Verwendungsbereich / Technische Beschreibung / Hinweis - Auflagen

4.3. Anbauzeichnung

4.4. Anlage 1

Der Prüfbericht verbleibt nach der Begutachtung (mit den Anlagen) beim amtierenden Sachverständigen oder Prüfer und ist den Prüflingen bezuzugeln. Er darf innerhalb des Stunden ausleihbar werden, nicht vervielfältigt werden sowie ganz oder in Auszügen Vervielfältigung in anderen Gattungen finden.

Ein auszugswise Vervielfältigung oder Vervielfältigung dieses Schriftbildes bedarf der schriftlichen Zustimmung des TÜV OSTERREICH

Seite 2 von 5

1. Verwendungsbereich:

Siehe Anlage 1

2. Technische Beschreibung:

Der Luftfilter besteht aus einem offenen Filter aus gezieltem Raumvollgewebe, der an den serienmäßigen Luftmassenmesser angebauet wird.

Abmessung der Luftfilter - Kit bit je nach Fahrzeuge unterschiedlich

Siehe Anlage 1

3. Weitere Hinweise/Auflagen

Dieser Prüfbericht darf nur mit Originalstempel und Unterschrift des Antragstellers und Vertriebers verwendet werden.

Um Fälschungen auszuschließen ist der Prüfbericht nach erfolgter Eintragung durch den Kraftfahrzeug - Sachverständigen einzuleihen und zu vernichten.

Der Prüfbericht verleiht nach der Begutachtung (mit den Anlagen) beim amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer und ist den Prüferunterlagen beizulegen. Er darf niemals dem Kunden zugänglich werden, nicht veröffentlicht werden sowie ganz oder in Auszügen Verwendung in anderen Quellen finden

Seite 3 von 5

Eine vollständige Vervielfältigung oder Weitergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung des TÜV ÖSTERREICH

Einbauanleitung K&N Luftfilter - Kit

K & N 571

Bitte lesen Sie die Einbauanleitung, bevor Sie das Luftfilterkit montieren. Prüfen Sie, ob alle benötigten Teile im Lieferumfang enthalten sind und ob das Luftfilter für Ihr Fahrzeug paßt.

1. Bauen Sie den Original Luftfilterkasten aus.
2. Kennstichscrefer vom Luftmengensmesser abnehmen und den Luftmengensmesser vom Filterkasten abmontieren
3. Nun den geliefertem, quadratischen Adapter mit Hilfe der neuen Dichtung und Verschraubungen auf den Luftmengensmesser montieren
4. Nun den Luftfilter mit Hilfe der Schlauchschelle auf dem quadratischen Adapter befestigen. Achtung: Schlauchschelle nicht überdrehen.
5. Nun den Luftmengensmesser wieder mit dem Gummis - Schlauch verbunden und den Kennstichscrefer auf den Luftmengensmesser aufstecken.
6. Der Luftmengensmesser muß mit Hilfe des gelieferten Haltebügels am Fahrzeug abgestützt werden.
7. Motoranstellung
Es sind keine Änderungen an der Motoranstellung notwendig
8. Warnung des Luftfilters
Unter normalen Bedingungen muß der Filter nur alle 55.000 Kilometer ausgewaschen und wieder eingedeckt werden. Verwenden Sie hierfür nur K&N Filteröl und Reinigung. Der gelieferte Filter ist bereits eingedeckt und einbaufähig.
9. Endkontrolle
Bitte vergewissern Sie sich nochmals, ob alle Teile richtig befestigt sind.
Bitte Sie, ob das Filterkit genügend Freiraum zu allen drehenden Teilen im Motorraum hat. Vergewissern Sie sich, daß der Luftfilterkit keine Nebenluft zieht.

Der Prüfbericht verleiht nach der Begutachtung (mit den Anlagen) beim amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer und ist den Prüferunterlagen beizulegen. Er darf niemals dem Kunden zugänglich werden, nicht veröffentlicht werden sowie ganz oder in Auszügen Verwendung in anderen Quellen finden

Seite 4 von 5

Eine vollständige Vervielfältigung oder Weitergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung des TÜV ÖSTERREICH

Prüfbericht Nr.: K991188
 Auftraggeber: Fa.SAS Sport Auto Tuning GmbH
 Hersteller: Fa Racemex Vertriebs GmbH
 Typ: RX - K 8 N 571

Anlage 1



Hersteller	Typ	Handelsbezeichnung	ABE-EG-Genehmigungsnummer
ALFA ROMEO	807 A	ALFA 33	F382
	807 B	ALFA 75	F383
	182 B	ALFA 75	D8472
	800	ALFA 145/145	G37110
	187	ALFA 155	e3796270028
ALDO	BL	Audi A3	F12271
	BE	Audi A4 S4	e1780540042
	BE	Audi A4 S4	e1780540042
	AE	Audi A8	e1780540013
	AE	Audi A8	e1780540013
	AE	Audi A8	e1780540013
	AE	Audi A8	e1780540013
	AE	Audi A8	e1780540013
	AE	Audi A8	e1780540013
	AE	Audi A8	e1780540013
BMW	31	3er Reihe	552772
	31	3er Reihe	E-1-07
	31	3er Reihe	552772
	31	3er Reihe	552772
	31	3er Reihe	552772
	31	3er Reihe	552772
	31	3er Reihe	552772
	31	3er Reihe	552772
	31	3er Reihe	552772
	31	3er Reihe	552772
GIMCSEN	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
FIAT	N 2 (ZD)	5er Reihe	G7040
	175	5er Reihe	e3796270023
	185	5er Reihe	G8130
	185	5er Reihe	e3796270019
	185	5er Reihe	e3796270019
	185	5er Reihe	e3796270019
	185	5er Reihe	e3796270019
	185	5er Reihe	e3796270019
	185	5er Reihe	e3796270019
	185	5er Reihe	e3796270019



Prüfbericht Nr.: K991188
 Auftraggeber: Fa.SAS Sport Auto Tuning GmbH
 Hersteller: Fa Racemex Vertriebs GmbH
 Typ: RX - K 8 N 571

Anlage 1



Hersteller	Typ	Handelsbezeichnung	ABE-EG-Genehmigungsnummer
FORD	GF4	FIESTA	F181
	JAS	FIESTA	EMVQ13 e175984*
	JBS	FIESTA	e1396940008*
	JAS	FIESTA	e1396940008*
	JAS	FIESTA	e1396940008*
	JAS	FIESTA	e1396940008*
	JAS	FIESTA	e1396940008*
	JAS	FIESTA	e1396940008*
	JAS	FIESTA	e1396940008*
	JAS	FIESTA	e1396940008*
HONDA	EG 3	GRAND VITZ	F88400
	EG 4	GRAND VITZ	F87900
	EG 4	GRAND VITZ	G10801
	EG 2	GRAND VITZ	SIVQ03
	EG 3	GRAND VITZ	F81800
	EG 3	GRAND VITZ	F81800
	EG 4	GRAND VITZ	S07001
	EG 4	GRAND VITZ	SIVQ03
	EG 4	GRAND VITZ	F81800
	EG 4	GRAND VITZ	F81800
GIMCSEN	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
	306L	3er Reihe	e1780540012
FIAT	N 2 (ZD)	5er Reihe	G7040
	175	5er Reihe	e3796270023
	185	5er Reihe	G8130
	185	5er Reihe	e3796270019
	185	5er Reihe	e3796270019
	185	5er Reihe	e3796270019
	185	5er Reihe	e3796270019
	185	5er Reihe	e3796270019
	185	5er Reihe	e3796270019
	185	5er Reihe	e3796270019



Anlage 1

Hersteller	Typ	Handelsbezeichnung	ABE-REG-Genetkennungsnr.
MERCEDES	MER-MER MB4 MER-MER	CIVIC	e11-58Z7-0087 e11-58Z7-0088 e11-58Z7-0089 e11-58Z7-0070 e11-58Z7-0071
	LANCIA	LANCIA HF	e2-50Z3-0003 e2-50Z1-0003
	LANCIA	LANCIA HF	e2-50Z7-0073 e2-50Z7-0074
MAZDA	MAZDA 323 MAZDA X05	MAZDA 323 MAZDA X05	F176, E535 F188 e2-50Z1-0163 F6134 e1-58Z7-0082
	NISSAN	NISSAN 18V NISSAN 18V NISSAN 18V	G301 G302 G303 G304 G305 G306 G307 G308 G309 G310 G311 G312 G313 G314 G315 G316 G317 G318 G319 G320 G321 G322 G323 G324 G325 G326 G327 G328 G329 G330 G331 G332 G333 G334 G335 G336 G337 G338 G339 G340 G341 G342 G343 G344 G345 G346 G347 G348 G349 G350 G351 G352 G353 G354 G355 G356 G357 G358 G359 G360 G361 G362 G363 G364 G365 G366 G367 G368 G369 G370 G371 G372 G373 G374 G375 G376 G377 G378 G379 G380 G381 G382 G383 G384 G385 G386 G387 G388 G389 G390 G391 G392 G393 G394 G395 G396 G397 G398 G399 G400 G401 G402 G403 G404 G405 G406 G407 G408 G409 G410 G411 G412 G413 G414 G415 G416 G417 G418 G419 G420 G421 G422 G423 G424 G425 G426 G427 G428 G429 G430 G431 G432 G433 G434 G435 G436 G437 G438 G439 G440 G441 G442 G443 G444 G445 G446 G447 G448 G449 G450 G451 G452 G453 G454 G455 G456 G457 G458 G459 G460 G461 G462 G463 G464 G465 G466 G467 G468 G469 G470 G471 G472 G473 G474 G475 G476 G477 G478 G479 G480 G481 G482 G483 G484 G485 G486 G487 G488 G489 G490 G491 G492 G493 G494 G495 G496 G497 G498 G499 G500
NISSAN	NISSAN 18V NISSAN 18V NISSAN 18V	NISSAN 18V NISSAN 18V NISSAN 18V	G301 G302 G303 G304 G305 G306 G307 G308 G309 G310 G311 G312 G313 G314 G315 G316 G317 G318 G319 G320 G321 G322 G323 G324 G325 G326 G327 G328 G329 G330 G331 G332 G333 G334 G335 G336 G337 G338 G339 G340 G341 G342 G343 G344 G345 G346 G347 G348 G349 G350 G351 G352 G353 G354 G355 G356 G357 G358 G359 G360 G361 G362 G363 G364 G365 G366 G367 G368 G369 G370 G371 G372 G373 G374 G375 G376 G377 G378 G379 G380 G381 G382 G383 G384 G385 G386 G387 G388 G389 G390 G391 G392 G393 G394 G395 G396 G397 G398 G399 G400 G401 G402 G403 G404 G405 G406 G407 G408 G409 G410 G411 G412 G413 G414 G415 G416 G417 G418 G419 G420 G421 G422 G423 G424 G425 G426 G427 G428 G429 G430 G431 G432 G433 G434 G435 G436 G437 G438 G439 G440 G441 G442 G443 G444 G445 G446 G447 G448 G449 G450 G451 G452 G453 G454 G455 G456 G457 G458 G459 G460 G461 G462 G463 G464 G465 G466 G467 G468 G469 G470 G471 G472 G473 G474 G475 G476 G477 G478 G479 G480 G481 G482 G483 G484 G485 G486 G487 G488 G489 G490 G491 G492 G493 G494 G495 G496 G497 G498 G499 G500
OPEL	OPEL MO	OPEL MO	e1-58Z7-0087 e1-58Z7-0088 e1-58Z7-0089 e1-58Z7-0070 e1-58Z7-0071



Anlage 1

Hersteller	Typ	Handelsbezeichnung	ABE-REG-Genetkennungsnr.
PEUGEOT	Peugeot 405 Peugeot 405	Peugeot 405 Peugeot 405	e1-58Z7-0087 e1-58Z7-0088 e1-58Z7-0089 e1-58Z7-0070 e1-58Z7-0071
	Peugeot 405 Peugeot 405	Peugeot 405 Peugeot 405	e1-58Z7-0087 e1-58Z7-0088 e1-58Z7-0089 e1-58Z7-0070 e1-58Z7-0071
RENAULT	Renault 18 Renault 18	Renault 18 Renault 18	e1-58Z7-0087 e1-58Z7-0088 e1-58Z7-0089 e1-58Z7-0070 e1-58Z7-0071
	Renault 18 Renault 18	Renault 18 Renault 18	e1-58Z7-0087 e1-58Z7-0088 e1-58Z7-0089 e1-58Z7-0070 e1-58Z7-0071
ROVER	Rover 45 Rover 45	Rover 45 Rover 45	e1-58Z7-0087 e1-58Z7-0088 e1-58Z7-0089 e1-58Z7-0070 e1-58Z7-0071
	Rover 45 Rover 45	Rover 45 Rover 45	e1-58Z7-0087 e1-58Z7-0088 e1-58Z7-0089 e1-58Z7-0070 e1-58Z7-0071



Hersteller	Typ	Handelsbezeichnung	ABE-EG-Certifikat-Nummer
SUDIROLU	EA	SWIFT	53511G
BEAT	EH	SWIFT	EG966D
TDYOTAL	W 2	Arcos	E1335651036P
	W 1	W 2	F43280
	T19	CARINA E 18V	D00310
	T19 F	CARINA E 18V	G00340
	T18 C	CELICA GT4 TURBO	EMVC11
	T18 C	CELICA GT1	F41100
	E 9	CORDOLIA	ES9330
	E 9 F	CORDOLIA	ES9500
	A 7	SUPVA	E33300
Value	V 3 40 (V 40)	Scd V40 Turso	6473261*0007 6475264*0007 6475627*0007 6075261*0002 6075267*0028 6075267*0038 F73710 6078263*0002 6075261*0002
	L 590 LS	LECO series	F73710 6078263*0002 6075261*0002
Vollkswagen	E31	Carmore	ES934 ES947
	TGE	Golf	D19900 D19910 D19902
	THQ TH1	Golf	FS934
	THQ THKOF		G136 61780259*0004 G267 G266 FS934 G774
	TU	Golf	6178678*0007 6179814*0007 6179817*0038 6179777*0108 6179814*0108
	TH		EG9711
BC	New Beetle		6179034*0003 6179814 D 0005
50	Passat		6179281*0023
30	Passat		6179584*0023
TM	Strawin		CZ922
BG C	Polo		6179127*0088 6179814*0088 6179814*0114
BX	Lupo		6179814*0114 G774
GN	Pole		5651
BNE			6179675*0089 6179873*0070 6179814*0089 6179953*0089 6179381*0008 6179873*0008
RNV			6179873*0008

